

THE RED ROSE

Etiquette Brune 1/2 livre 20c
 " " Rouge " 25c
 Orange Pekoe " 38c

PARCOUREZ NOS PETITES ANNONCES ELLES VOUS RENDRONT SERVICE

A LOUER
 Logement de cinq appartements à louer immédiatement. Toutes les commodités désirables. S'adresser à Lévis B. NADEAU, Numéro 6, 17e avenue. x1974-2fs-21jt.

A LOUER
 Bon logement de six appartements avec toutes les commodités voulues et chauffé. S'adresser Garage Fourmier, rue Canada. 1964-jno.-30 juin.

TERRE A VENDRE
 Terré, un mille de long sur 2 arpents et 4 parcelles, toute labourée et en semence, située dans la paroisse de St-Basile. A vendre à très bonnes conditions. S'adresser au Bureau du "Madawaska", Edmundston. 1991-j.n.o.-2 juin.

GARAGE A VENDRE
 Garage neuf, construit l'an dernier facile à transporter, à vendre à très bas prix; s'adresser à Sam FUHRER, Edmundston, N. B. 1968-j.n.o.-7 juillet

Un autre Pèlerinage à SAINTE-ANNE DE BEAUPRE LE 2 AOUT

Un autobus partira de Grand-Sault Mardi le 2 août à 4.30 heures du matin; un autre autobus quittera St-François le même jour à 5 heures du matin. Départ des deux autobus d'Edmundston à 6 heures du matin.

Billet aller et retour \$5.25

Prière de retenir vos billets immédiatement des conducteurs des autobus.—Le retour aura lieu jeudi soir le 4.

P.-S. — Il n'y aura pas de service d'autobus pendant ces trois jours entre St-François et Grand-Sault.

Lettre pour les Temps Durs
 (Suite)
 CHER MONSIEUR, CHERE MADAME,
 —Mais les temps sont durs, n'est-ce pas? Il faut être prudents.
 —Est-ce que les temps ne sont pas autrement plus durs à ceux qui n'ont ni l'honneur d'une belle famille, ni l'abri d'un confortable foyer, ni la tutelle sûre, ni la chaude affection d'un père et d'une mère?
 Et dans cette crise économique où semblent quelques-unes des plus belles entreprises humaines, où s'engouffrent les millions de la petite épargne, où s'abîment les plus beaux et légitimes rêves de prospérité matérielle, si nous voulons que Dieu ait pitié de nous, exige un moindre dépeuplement, nous favorisons même d'une prospérité insperée, ne ferons nous tout de même rien pour son amour et pour sa gloire?
 —N'est-ce pas le temps d'entreprendre et de poursuivre, avec une application pieuse, le développement d'une jeune intelligence faite avant tout pour le connaître?
 —N'est-ce pas l'occasion de lui offrir, pour ainsi dire, de nos mains un jeune cœur qui l'aime et s'y attache pour toujours?
 Laissons-nous, au contraire, passer l'occasion de réhabiliter un désert, de greffer sur un arbre sain un rejeton précaire? Et pourrions-nous refuser, en toute connaissance de cause, la nourriture à celui qui a faim le boire à celui qui a soif, le vêtement à celui qui est nu, l'asile à celui qui est étranger?
 Nous est-il permis d'oublier l'importance capitale attachée par le Souverain Juge à l'exercice des œuvres de miséricorde?
 Telle est pourtant cette importance, qu'en annonçant le Jugement général Notre-Seigneur nous met, à première vue, sous l'impression qu'il n'y sera point question d'autre chose:
 "Venez, les bénis de mon Père. Ce que vous avez fait au moindre d'eux ces petits, c'est à moi-même que vous l'avez fait."
 Et la contre-partie:
 "Retirez-vous de moi, maudits; allez au feu éternel, qui a été préparé pour le diable et ses anges. Car j'ai eu faim et vous ne m'avez pas donné à manger, j'ai eu soif, et vous ne m'avez pas donné à boire; j'étais étranger et vous ne m'avez pas recueilli; nu, et vous ne m'avez pas vêtu; malade et en prison, et vous ne m'avez pas visité."
 "Alors, eux aussi lui dirent: "Seigneur, quand vous avons vu nu avoir faim ou soif, ou être étranger, ou nu, ou malade, ou en prison, et ne vous avons pas assisté?"
 "Et il leur répondra: "En vérité, je vous le dis, chaque fois que vous ne l'avez pas fait à l'un de ces plus petits, c'est à moi que vous ne l'avez pas fait."
 "Et ceux-ci s'en iront à l'éternel supplice, et les justes à la vie éternelle."
 —Damerons-nous, après cela, tout ménage sans enfants qui n'adopte pas un enfant de la Crèche?
 —Non, pourvu qu'il s'adonne, d'autre part et sous une autre forme, au soulagement de la misère.
 Mais assurons-nous, par exemple, que l'adoption d'un enfant de la Crèche est un acte de salut, un geste de prédestination. Pourquoi? Parce que Notre-Seigneur lui-même nous en avertit. Pourquoi encore? parce qu'il n'y a guère d'acte de plus pure charité fraternelle, et que, quand don aime héroïquement son prochain pour l'amour de Dieu, on a les deux amours requis pour entrer au ciel.

Avez-vous conduit les NOUVEAUX AUTOMOBILES FORD?



LE NOUVEAU COUPÉ FORD

LE NOUVEAU 4-CYLINDRES FORD QUATORZE CARROSSERIES

à compter de \$515

VOUS ressentirez une satisfaction jusqu'ici insoupçonnée quand vous mettez au volant d'un Nouveau Huit-Cylindres Ford ou d'un Nouveau Quatre-Cylindres Ford.

Vous avez entendu dire que l'un et l'autre sont des automobiles définitivement supérieures. Vous les avez vus sur la route. Mais — si vous ne les avez pas conduits vous-même — vous ne pouvez avoir une compréhension parfaite de leur confort merveilleux et de leur prestigieuse performance.

Ils diffèrent totalement de toutes les autres voitures dont vous avez fait l'essai. Ils sont plus rapides, plus souples, plus spacieux que vous n'osiez l'espérer. Bas et élégants, leurs tentures, leur capitonnage, leurs accessoires décoratifs et le traitement de leur surface sont du goût le plus sûr. Savamment suspendus, leur équilibre est si parfait qu'ils semblent planer comme un avion. Et leur consommation d'huile et d'essence représente une telle économie qu'ils offrent, dans le domaine des automobiles à quatre et huit cylindres, un exemple sans précédent.

Examinez, chez notre plus proche dépositaire, les Nouveaux Quatre et Huit-Cylindres Ford. Une démonstration pratique vous en sera donnée volontiers — assurez-vous au volant et ne remettez pas à demain une expérience aussi intéressante que nouvelle.

LE NOUVEAU 8-CYLINDRES FORD QUATORZE CARROSSERIES

à compter de \$575

SPECIAL

POUR UNE SEMAINE For Cash Only SEULEMENT For One WEEK AU COMPTANT

Shorts LA POCHÉ PER BAG \$1.35
 FARINE "Early Riser", poche \$2.35
 "Early Riser" FLOUR, per bag \$2.35

Flocons de SAVON Princess, pqt 15¢
 SAVON Surprise, 10 barres pour 43¢
 Farine à crêpes Aunt Jamaina, pqt 15¢
 Aunt Jamina Pancake Flour, pkg 15¢
 CAFE Seal Brand, la lb 50¢
 Seal Brand COFFEE, per lb 50¢
 MARINADES sûres Idéal, 2 pots 35¢
 Idéal Sour PICKLES, 2 jars for 25¢
 SUCRE en poudre, 3 paquets pour 25¢
 ICING SUGAR, 3 packages for 25¢

50 à 60 paires de SOULIERS pour hommes, val. \$4. et \$5.00 2.98
 50 à 60 paires de Men's SHOES val. \$4. and \$5. for 2.98

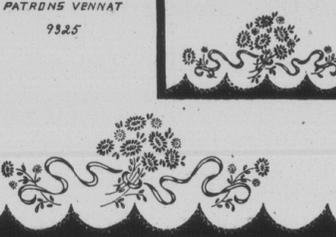
SON, le paquet, 19¢
 ALL-BRAN per package 19¢
 COCOANUT, à la pesée, la lb 20¢
 Loose COCOANUT, per lb 20¢
 CATSUP Clarke, boutl. 12 onces 15¢
 Clark's CATSUP, 12 oz. bottle 15¢
 FEVES au lard Clark, la bte 15¢
 Clark's BEANS, per can 15¢
 Biscuits au Sod a Rankine, 2 paquets 25¢
 Rankine SODAS, 2 packages for 25¢
 SEL "Pioneer", 4 paquets pour 25¢
 Pioneer SALT, 4 packages for 25¢
 BLE D'INDE Aylmer sur épis, bte 25¢
 Aylmer CORN on cob, per can 25¢

F or Thurs.-Friday & Saturday Only
 BANANES 3 lbs pour 22¢
 BANANAS 3 lbs for 22¢
 Côtes de Boeuf pour ragoût lb 05¢
 Rib Stew Beef, per lb 05¢

Jeu-di-Vendredi & Samedi Seulement

TRAVAUX DE BRODERIE

PATRONS VENNAT 9525



No. 8325 — Charmant dessin en broderie de couleur pour Garniture de lit. Drap patron à tracer 20c, perfore 50c, sur fer chaud 40c. Etampé faux drap de 12 1/2 yds sur coton jaune 85c, sur coton blanc fini toile suivant qualité \$1.25 ou \$1.75. Drap complet 2x2 1/2 yds sur coton jaune \$1.50, sur coton blanc fini toile \$2.50 ou \$3.25. Coton à broder de couleur garanti au lessivage 25c. — Oreiller patron à tracer 18c, perfore 30c, sur fer chaud 20c la paire. Etampé sur bon coton jaune 85c, sur coton blanc fini toile 98c ou \$1.50 la paire suivant qualité. Coton à broder 15c. — Catalogue de Broderie 20c — Album de Layette 15c. ABONNEZ-VOUS A NOTRE REVUE MENSUELLE DE BRODERIE ET MUSIQUE 12c SEULEMENT PAR AN.

COUPONS — PATRONS VENNAT

"Le Madawaska"
 75, rue de l'Eglise, Edmundston.

Ci-inclus pour patrons Nos
 Nom
 Rue et No.
 Adresse

VOTRE SERVICE AVEC DIGNITE

CERCUEILS — DECORATIONS EMBAUPEMENT — CORBILLARD AUTOMOBILE — AMBULANCE —

J. ROBERT BOUCHER
 Directeur de Funérailles
 Téléphone 86-2 — 14, rue Canada EDMUNDSTON, N.-B.

La pure charité du prochain exprimée par des œuvres de miséricorde, c'est, pour les gens du monde la vraie manière d'aimer Jésus-Christ.

Et plus la charité est librement consentie, plus elle contrarie de goûts, d'inclinations, d'habitudes et d'âges, plus elle est héroïque, en un mot, plus elle prouve à Notre-Seigneur que c'est lui qu'on veut obliger dans le pauvre ou le secourir.

Plus la charité est héroïque, plus elle a de chances d'être suraiguë, et de compter pour le salut et la bienheureuse éternité.

C'est dans la lumière de cet enseignement évangélique qu'un couple chrétien sans enfants apprécie l'occasion qui lui est offerte de secourir un membre délaissé du corps mystique de Jésus-Christ.

SPECIAL Prix Réduits pour JUILLET et AOUT

NETTOYAGE ET PRESSAGE
 Habits d'hommes \$1.00
 Paletots \$1.00
 Robes, Ensembles de Dames \$1.00
 Robes laine \$1.00
 Ensembles 3 morceaux \$1.00
 2 morceaux \$1.00

Contribuez à alléger le Budget de famille en prenant avantage de ces prix d'économie.

Vêtements recueillis et délivrés par toute la ville.

Le travail reçu par maille ou Express sera retourné payable sur livraison.

Complet pressés 50c

R. H. RICHARDS
 27, rue de l'Eglise — Edmundston
 Service Rapide. Tél. 32-2

Aux Cultivateurs

JOS. P. CYR, de St-Basile, ancien voyageur pour J. Clark & Son d'Edmundston, désire annoncer aux cultivateurs de la région qu'il continuera la vente des

Machines Agricoles et la ligne complète de la Cie J. Clark & Son dans le Madawaska, et toute Réparation pour McCormick-Deering.

Le public est invité à s'adresser à lui également pour toute autre marque de Machines Agricoles, telle que Moody, Massey-Harris, Frost, Wood National, etc., de tous modèles, depuis la première machine mise sur le marché, jusqu'aux dernières à date.

IL CONTINUERA DE VOYAGER DE TEMPS EN AUTRE DANS LE COMTE DE MADAWASKA

Et voici le résumé tout simple de cet appel:

La meilleure aumône que vous puissiez faire à la Crèche, c'est d'adopter un enfant délaissé.

Si vous adoptez un malheureux, Notre-Seigneur se considère votre obligé pour autant que fait à lui-même.

Si vous en êtes empêché, il y a une aumône que vous pouvez toujours donner sans parcimonie, c'est celle de votre sympathie.

Celle-ci se traduira par des visites aux collectes, aux ventes de charité et aux ouvrages, par une intelligente propagande des adoptions, par des dons en argent ou en nature, proportionnés à vos moyens et à votre intérêt.

Peut-être même voudrez-vous continuer cette sympathie au delà de

Woodstock Looms Busy on Ford Orders



AN important phase of the renewed employment in Canada created as a result of increased production of the new Ford cars is found in the busy looms of La France Pushes Limited at Woodstock, Ontario, where mohair cloths for upholstery closed cars are manufactured. Mohair is now standard equipment in both V-8 and 4-cylinder Ford closed cars.

The weaving of such cloths is a fascinating process. The looms engaged in work for the Ford Motor Company of Canada, Limited, weave two cloths simultaneously and for this purpose use three warps. Two of these form the backing of the two cloths, which are spaced about a half inch apart. The third forms the pile between them. A razored knife traverses the front of the loom between the two cloths, severing the threads which join them and leaving two cloths with erect pile.

Besides the workers engaged on the looms, others are employed in preparing the yarns, in dyeing and finishing the cloths and in final inspection prior to shipment.

742,000 TRUITES

Le Club a placé 742,000 truites dans le comté cette année.

Avez-vous payé votre piastre en contribution à ce sport?

Publié par le Club de Chasse et de Pêche du comté de Madawaska, dans l'intérêt du comté, pour la préservation de nos ressources naturelles.